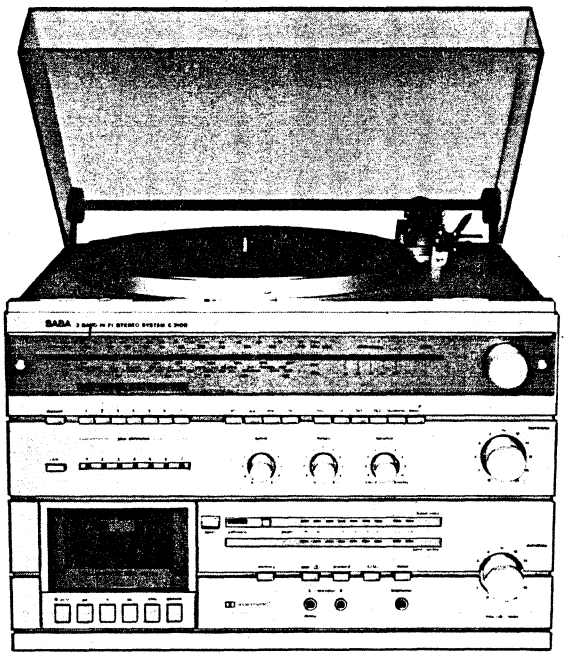
SABA Service-Instruction

HiFi Pack C 3100
HiFi System Center C 7400
HiFi Stereo System C 3400

HiFi 201
HiFi 202
HiFi 216



HiFi Pack C 3100

Wichtige Hinweise

Die Sicherheit des Gerätes muß nach einer Reparatur oder Überprüfung erhalten bleiben. Es dürfen deshalb keine konstruktiven Merkmale des Gerätes sicherheitsmindernd verändert werden (z.B. müssen Abdeckungen ordnungsgemäß angebracht sein).

Ersatzteile müssen hinsichtlich ihrer Daten und ihrer Merkmale dem getauschten Teil entsprechen, damit die Sicherheit des Gerätes nicht vermindert wird. Verwenden Sie deshalb nur Original-Ersatzteile.

Important note

The unit must remain safe after repair or checking. Therefore, no design features of the unit may be altered which would result in a reduction of safety (e.g. covers must be properly replaced).

With regards to their data and technical features, spare parts must correspond with the replaced part, so as not to reduce the safety of the unit. Therefore, only use original spare parts.

Avvisi importanti

La sicurezza dell'apparecchio deve rimanere conservata anche dopo una riparazione o un controllo. Perciò non è permesso di variare connotati costruttivi dell'apparecchio in modo che non garantiscono la sicurezza originaria (p. es. gli schemi di protezione devono essere fissati a regola d'arte).

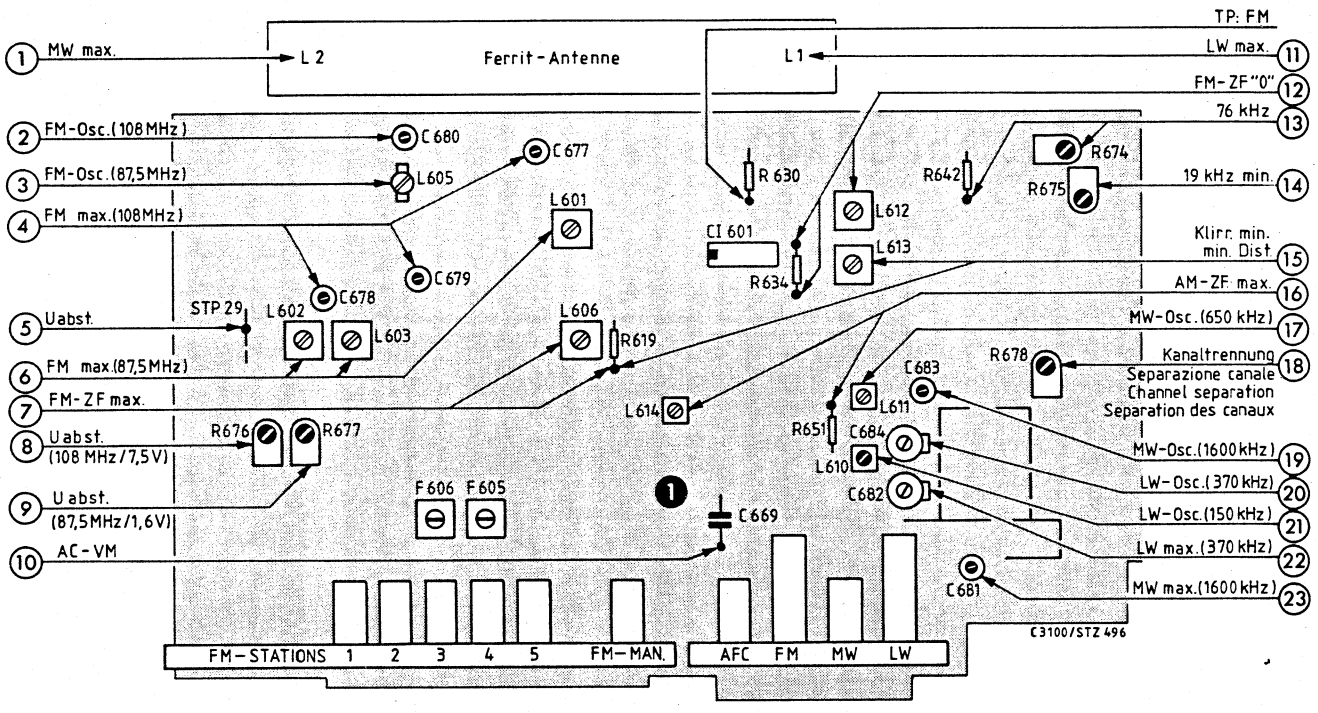
I pezzi di ricambio devono corrispondere al pezzo da sostituire nei loro dati e nei loro connotati per garantire la stessa sicurezza dell'apparecchio. Usate perciò solo ricambi originali SABA.

Recommandations importantes

L'appareil doit remplir les mêmes conditions de sécurité après une réparation ou une révision. Aucune caracteristique de construction de l'appareil ne doit donc être modifiée de telle sorte que la sécurité de l'appareil en soit diminuée (par ex., les couvercles doivent être remis en place correctement).

Les caractéristiques et les propriétés des pièces de rechange doivent coincider avec celles de la pièce qui est remplacée afin de ne pas réduire la sécurité de l'appareil. N'utilisez donc que des pièces de rechange d'origine.

Abgleichlageplan · Posizione regolatori di servicio · Positionsplan for alignment · Plan de position d'alignement



Abgleichanleitung · Istruzioni di taratura · Alignment Instructions · Instructions d'alignement

FM-ZF / FM-FI / FM-IF

Pos.Nr. ⑩ ⑮ ⑦ ⑮ ⑫

1. G → Ant. — 10,7 MHz
2. R 630 — DC-VM — L 606 max. L 613 max.
3. G → Ant. — 10,7 MHz
4. R 634 — DC-VM — L 612: 0 V

FM-Abstimmspannung / Tensione de sintonia FM / FM-Tuning voltage / Tension de synton. FM

Pos.Nr. ⑤ ⑨ ⑤ ⑧

1. TUNING 87,5 MHz
2. STP 29 — DC-VM — R 677: 1,6 V
3. TUNING 108 MHz
4. STP 29 — DC-VM — R 676: 7,5 V

FM-HF

Pos.Nr. ⑩ ③ ⑥ ⑩ ② ④

1. G → FM-Ant. — 87,5 MHz
2. R 630 — DC-VM — L 605 (Osz.) L 601, 602 L 603 max.
3. G → FM-Ant. — 108 MHz
4. R 630 — DC-VM — C 680 (Osz.) C 677, 678 679 max.

Stereo

Pos.Nr. ⑬ ⑩ ⑱ ⑭

1. R 642 — kHz — R 674: 76 kHz
2. G → FM-Ant. — 100 MHz Stereo
3. R 672 — NF-VM — R 678 min. R 675 min. (19 kHz)

Modulation nur rechts · Modulazione soltanto a destra · Modulation only right · Modulation uniquement à droite

AM-ZF / AM-FI / AM-IF

Pos.Nr. ⑯ ⑩

1. G → R 651 — 455 kHz
2. C 669 — DC-VM — L 614 max.

MW-HF / OM-HF

Pos.Nr. ⑩ ⑰ ⑪ ⑩ ⑲ ㉓

1. G → AM-Ant. — 650 kHz
2. C 669 — DC-VM — L 611 (Osz.) L 1 max.
1. G → AM-Ant. — 1600 kHz
2. C 669 — DC-VM — C 683 (Osz.) C 681 max.

LW-HF / OL-HF

Pos.Nr. ⑩ ㉑ ① ⑩ ⑳ ㉒

1. G → AM-Ant. — 150 kHz
2. C 669 — DC-VM — L 610 (Osz.) L 2 max.
1. G → AM-Ant. — 370 MHz
2. C 669 — DC-VM — C 684 (Osz.) C 682 max.

Endstufen / Stadi finali / Power Amplifier / Etages finaux

rechts · destra · right · droite: R 130 — DC-VM — R 130 — P166: 20 mV

links · sinistra · left · gauche: R 129 — DC-VM — R 129 — P165: 20 mV

Ersatzteilliste · Lista ricambi · List of spare parts · Liste de pièces détachées

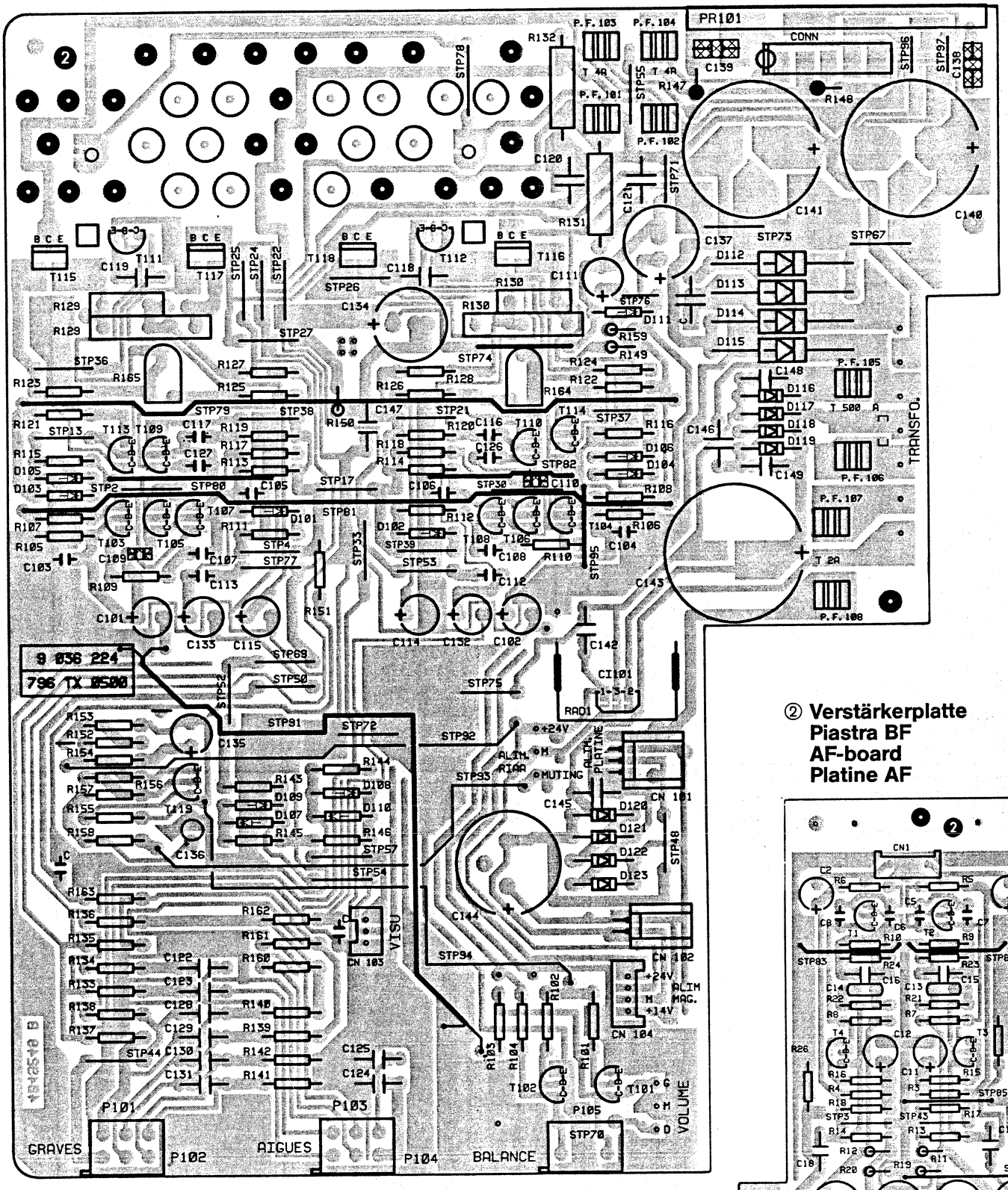
Position	Teil	Bemerkungen	Best.-Nr.	Preisgruppe
	Verpackung			
	Versandkarton		4900 040 473	AX
	Polster oben		4900 040 554	AX
	Polster unten		4900 040 555	AX
	Zwischenpolster		4900 040 556	AF
	Zubehör			
	Abstimmschlüssel		4900 038 508	AD
	Zentrierstück PSP		4900 040 507	AB
	Abtastsystem	FF 150 MK II	4900 040 465	BN
	Ersatznadel		4900 040 466	
	Gehäuse			
	Gehäusevorderteil		4900 040 467	BH
	Skala		4900 040 471	BO
	Zierstift-Skala		4900 040 559	AA
	Cassettenfenster		4900 040 472	AL
	Cassettenhalter		4900 040 470	AP
	Blattfeder Cassettenhalter		4900 038 481	AB
	Taste			
	FM MANUAL AFC...TAPE		4900 040 500	AG
	FM-STATIONS		4900 040 502	AG
	EJECT		4900 038 497	AH
	RESET		4900 040 492	AG
	REC...PAUSE		4900 040 493	AG
	Knopf			
	TUNING		4900 040 497	AK
	BASS...BALANCE		4900 040 496	AH
	VOLUME		4900 040 498	AK
	INPUT L		4900 040 501	AI
	INPUT R		4900 040 499	AK
	MICRO Buchse L		4900 040 551	AL
	MICRO Buchse R, PHONES		4900 040 553	AM
	Gehäuseoberteil		4900 040 469	BG
	Fenster 33/45		4900 040 536	AG
	Lichtscheibe		4900 040 537	AE
	Knopf			
	SPEED, STOP		4900 040 494	AG
	PITSCH CONTROL		4900 040 495	AI
	Abdeckhaube		4900 040 557	BA
	Scharnier L		4900 040 542	AT
	Scharnier R		4900 040 543	AT
	Scharnierabdeckung		4900 040 513	AD
	Gehäuseseitenteil		4900 040 474	AT
	Gehäuserückwand		4900 040 468	AW
	Lautsprecher-Buchsen		4900 038 599	AM
	DIN-Buchse		4900 038 600	AH
	FM-Antennen-Buchse		4900 040 519	AH
	AM-Antennen-Buchse		4900 038 474	AF
	Ferritantenne kpl.		4900 040 527	BR
	Plattenspieler			
1	Plattenteller		4900 040 546	BR
2	Plattentellerauflage		4900 040 547	AX
	Riemen		4900 040 538	AL
	Tonarmhalterung			
3	Tonarmhalteplatte		4900 040 562	
	Tonarm			
4	Systemträger		4900 040 558	

Position	Teil	Bemerkungen	Best.-Nr.	Preisgruppe
5	Gegengewicht		4900 040 531	AW
6	Antiskating-Knopf		4900 031 870	AI
7	Drehfeder		4900 031 902	AE
8	Scheibe		4900 031 901	AE
9	Tonarmstütze		4900 031 911	AN
10	Tonarmheber		4900 031 891	AL
11	Schraube		4900 031 892	AA
12	Druckfeder		4900 039 969	AE
13	Führungsbuchse		4900 031 893	AH
14	Druckfeder		4900 031 895	AE
15	Liftachse		4900 040 897	AL
16	Lifthebel		4900 031 900	AL
17	Griff		4900 031 869	AG
18	Rücklaufarm		4900 039 975	AM
	Chassis			
19	Plattentellerachse		4900 035 613	AO
20	Achslager		4900 038 612	AL
21	Klemme		4900 040 564	
22	Zahnrad		4900 031 878	AP
23	Funktionsplatte		4900 040 565	
24	Funktionsplatte		4900 040 566	
25	Schieber Stopfunktion		4900 031 887	AN
26	Führung		4900 031 889	AN
27	Lagerkugel		4900 031 888	AB
28	Stophebel		4900 040 568	
29	Drehfeder		4900 040 569	
	Elektrische Bauteile			
30	Motor kpl.		4900 040 532	BP
31	Gummilager		4900 040 570	
32	Mikroschalter		4900 031 919	AM
	Poti-Platte kpl.		4900 040 539	AL
	Schalter S 581 SPEED		4900 040 534	AK
	P 581 5 K PITSCH CONTROL		4900 040 533	AH
	Pitch-Control-Platte			
	D 581 1 N 4001		3512 338 000	AC
	LED 581, 582		4900 040 509	AH
	Tuner			
	Chassis			
	Skalenzeiger		4900 040 560	
	LED SLP 144		4900 040 549	AF
	Stereo LED SLP 154 B		4900 035 846	AF
	LED Tuning Signal Platte			
	CI 501 LM 358		4900 038 617	AL
	CI 502 LB 1450		4900 040 461	AN
	CI 503 LB 1416		4900 028 967	AR
	D 501 1 N 541		4900 038 587	AB
	D 502 1 N 4148		3512 216 000	AB
	LED 501, 503		4900 040 541	AF
	LED 502,504...508		4900 038 493	AF
	LED 509		4900 035 846	AF
	LED-FM-Stations-Platte			
	LED 421...427		4900 035 846	AF

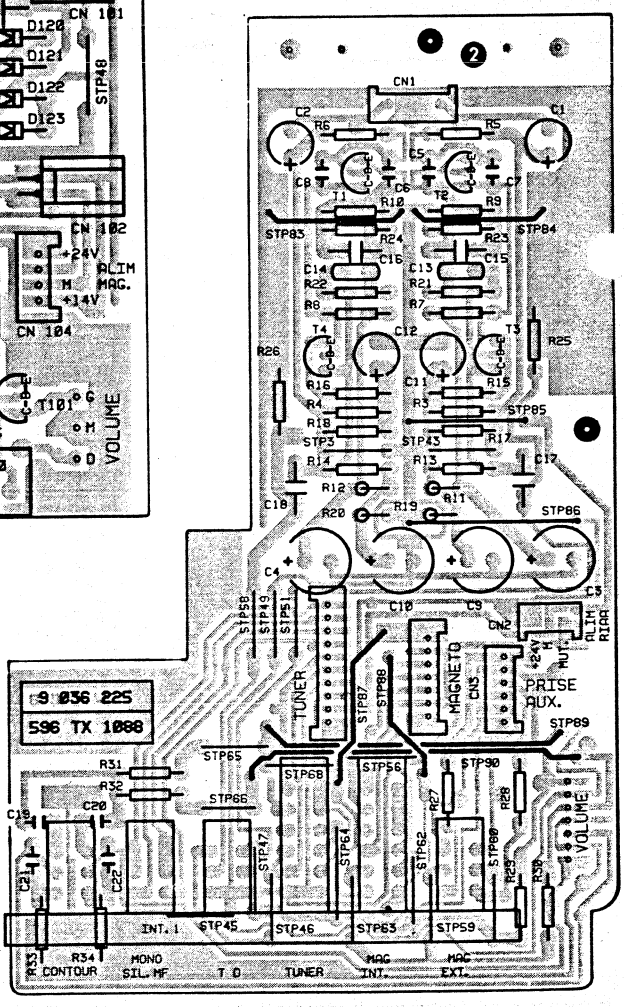
Position	Teil	Bemerkungen	Best.-Nr.	Preisgruppe
	Stations-Preomat-Platte			
	P 401...407 100 K		4900 038 644	AL
	Tuner-ZF-Platte			
	CI 601 HA 11225		4900 027 403	AS
	CI 602 HA 11223		4900 038 616	AP
	CI 603 LM 358		4900 038 617	AL
	CI 604 LA 1245		4900 029 706	AU
	T 601...603 BF 241		3528 193 000	AF
	T 604,605 BC 238 B		3528 337 000	AC
	T 606 BF 961		3528 540 000	AK
	D 601...604 SVC 202		4900 038 618	AH
	D 605 BB 142		4900 038 684	AF
	D 606 1 N 3154		4900 038 619	AI
	FC 601...603		4900 038 620	AH
	FC 604		4900 038 621	AO
	F 605, 606		4900 038 622	AM
	L 601		4900 038 623	AH
	L 602		4900 038 624	AH
	L 603		4900 038 625	AH
	L 604		4900 038 633	AF
	L 605		4900 038 626	AH
	L 606		4900 038 627	AH
	L 607		4900 040 525	AB
	L 609		4900 038 634	AF
	L 610		4900 038 628	AG
	L 611		4900 038 629	AG
	L 612		4900 038 630	AH
	L 613		4900 038 631	AH
	L 614		4900 038 632	AG
	C 677...681,683 3,5/13pF		4900 038 635	AG
	C 682, 684 5/70pF		4900 038 636	AH
	CV 601 Drehko		4900 038 637	BD
⚠	R 639 100 Ohm		4900 038 662	AA
⚠	R 662 470 Ohm/ 1/2 W		4900 038 660	AA
⚠	R 673 220 Ohm/1 W		4900 038 661	AB
	R 674, 676 4,7 K Poti		4900 040 521	AF
	R 675 100 K Poti		4900 040 523	AF
	R 677, 678 10 K Poti		4900 040 522	AF
	Tastatur FM-Stations kpl.		4900 040 545	BD
	Tastatur AFC...LW kpl.		4900 038 641	AY
	Netzteil			
⚠	Netzschalter		4900 040 548	AO
⚠	C 71 4,7 nF		4900 038 667	AE
⚠	Netztrafo		4900 040 476	CE
⚠	Netzkabel		4900 028 758	AM
	Zugentlastung		4900 038 471	AC
	Netzteil-Platte			
	IC 101 MC 7824 CT		4900 038 579	AM
	D 112...115 SK 4 F 02		4900 038 586	AH
	D 116...123 1 N 4001		3512 338 000	AC
	C 141 6800µF/50 V		4900 038 589	AX

Position	Teil	Bemerkungen	Best.-Nr.	Preisgruppe
	Verstärker			
	Schalter-Platte Loudness-Tape			
	T 1...1 4 BC 414 B		4900 038 580	AE
⚠	R 11, 12 2,2 K		4900 038 656	AA
⚠	R 19, 20 1 K		4900 038 655	AA
	Tastatur Loudness-Tape		4900 040 552	BA
	Verstärker-Platte			
	T 101,102,107,108 BC546B		3528 522 000	AC
	T 103...105 BC 557 C		4900 038 581	AC
	T 109, 110 BC 489 B		4900 038 582	AF
	T 111, 112 BC 337-16		3528 397 000	AE
	T 113, 114 BC 488 B		4900 038 583	AG
	T 115, 116 BDW 93 B		4900 038 584	AM
	T 117, 118 BDW 94 B		4900 038 585	AM
	T 119 BC 557 B		3528 513 000	AE
	D 101...106 1 N 4148		3512 216 000	AB
	D 107...110 AA 143		3512 093 000	AE
	D 111 BZX 85 C 13		4900 038 588	AD
⚠	R 149, 150 47 Ohm		4900 038 657	AA
⚠	R 152 10 K		4900 038 658	AA
⚠	R 159 2,7 K		4900 038 659	AA
	R 129, 130 2x0,47 OHM/3W		4900 038 592	AG
	P 81 2 x 250 K	VOLUME	4900 040 544	AN
	P 101...104 2 x 100 K	BASS, TREBLE	4900 038 595	AN
	P 105 500 K	BALANCE	4900 040 464	AI
	P 16 1 K		4900 040 526	AF
⚠	Thermoschalter		4900 038 601	AO
	Cassetten-Deck			
	Chassis			
	LED 201 DOLBY		4900 035 846	AF
	LED 202 RECORD		4900 040 549	AF
	LED 203 PAUSE		4900 040 550	AG
	Schalter Memory		4900 040 534	AK
	Schalter OSC 1,2		4900 038 466	AD
	Zählwerk		4900 038 465	AW
	Riemen		4900 038 468	AG
	Laufwerk			
1	AW-Kopf		4900 038 522	BG
2	Löschkopf		4900 038 541	AP
3	Motor		4900 038 568	BH
4	Riemenscheibe		4900 038 569	AI
5	Gummilager		4900 038 573	AC
6	Magnet		4900 038 564	BD
7	Feder		4900 038 565	AC
8	Mikro-Schalter		4900 038 534	AM
9	Schalter Schnellauf		4900 038 544	AK
10	Schalter Pause		4900 038 570	AK
11	Andruckrolle		4900 038 523	AL
12	Feder		4900 038 524	AC
13	Flachriemen		4900 038 559	AK
14	Vierkantriemen		4900 038 546	AG
15	Rutschkupplung		4900 038 552	AN
16	Feder		4900 038 551	AD
17	Aufwickelbandteller		4900 038 521	AI
18	Kappe		4900 038 520	AB
19	Abwickelbandteller		4900 038 521	AI

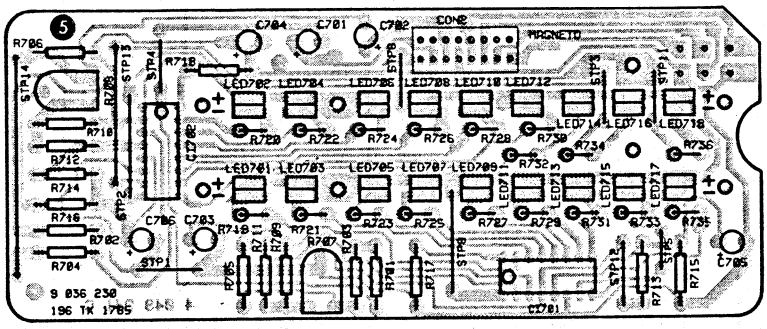
② Verstärkerplatte · Piastra BF · AF board · Platine AF

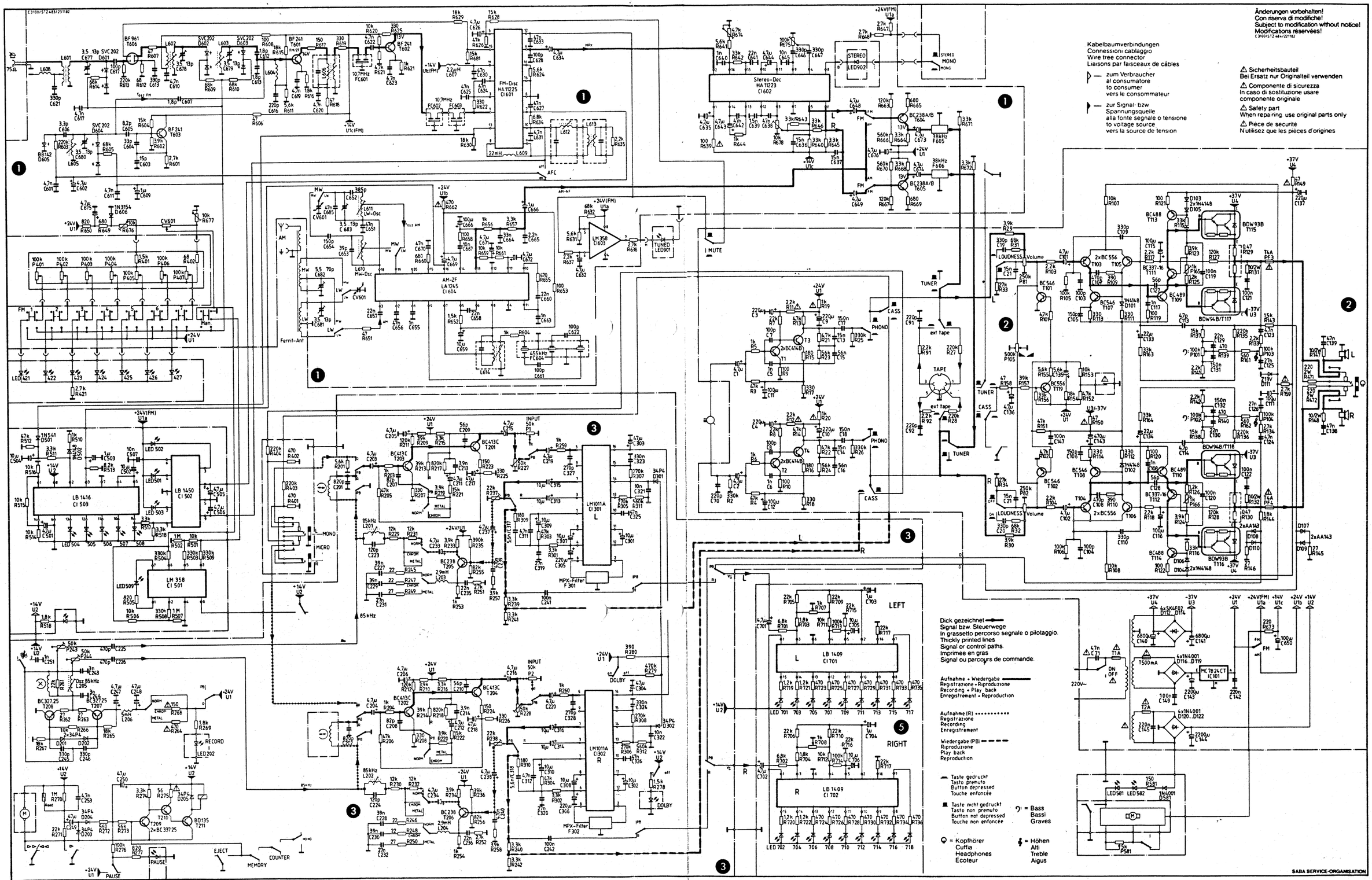


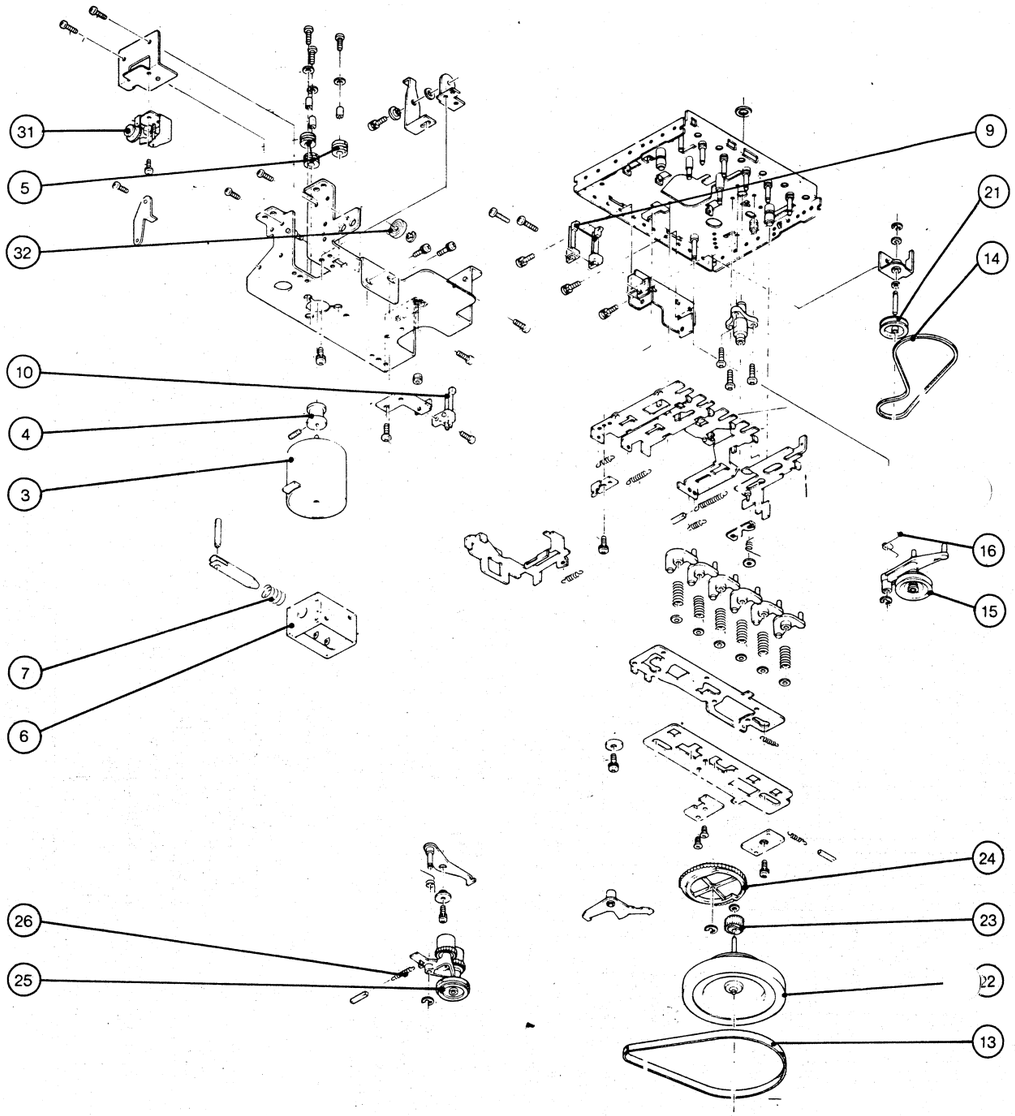
② Verstärkerplatte
Piastra BF
AF-board
Platine AF



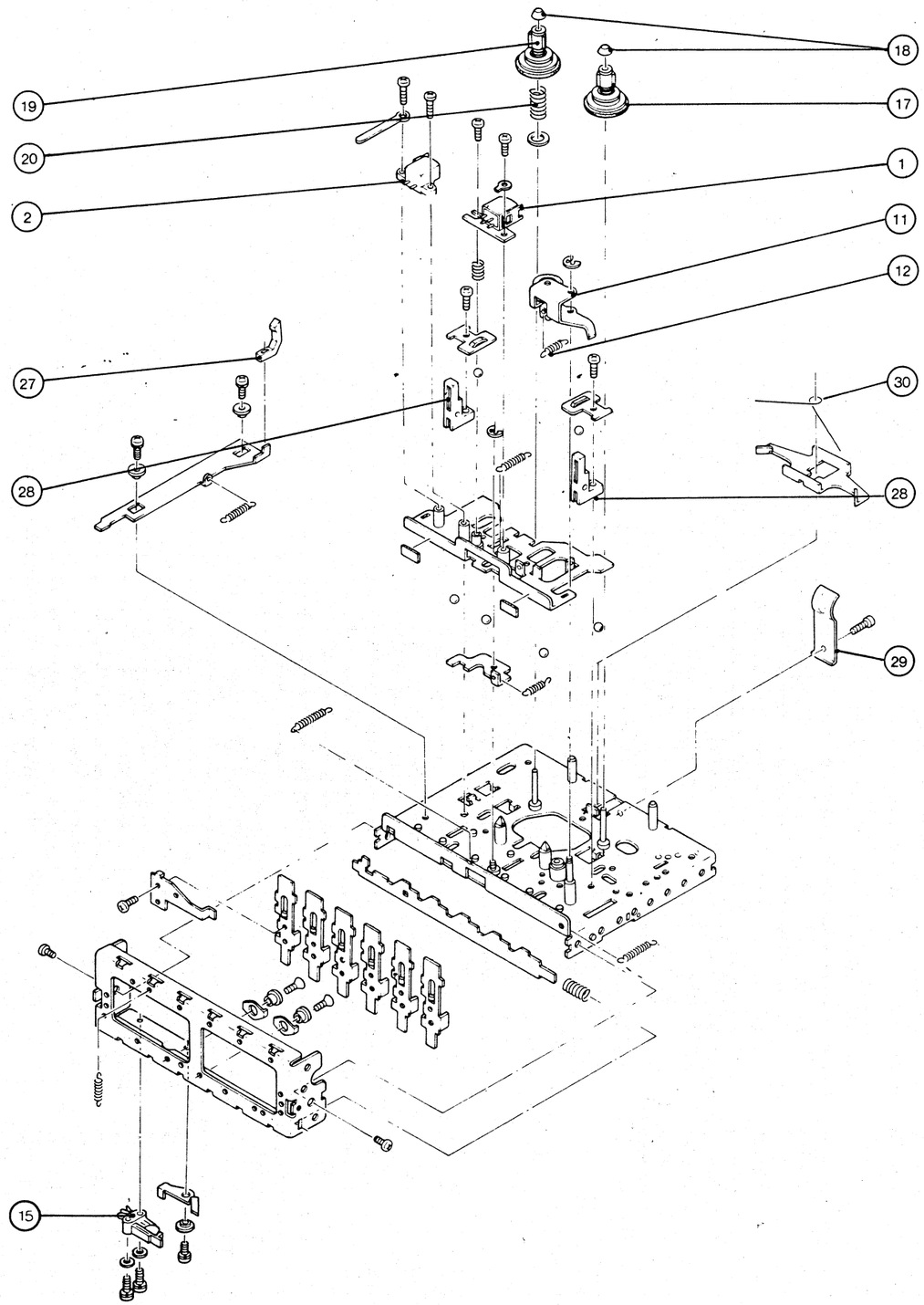
⑤ Aussteuerungs-Platte
Piastra indicazione
Indicator board
Platine indicateur



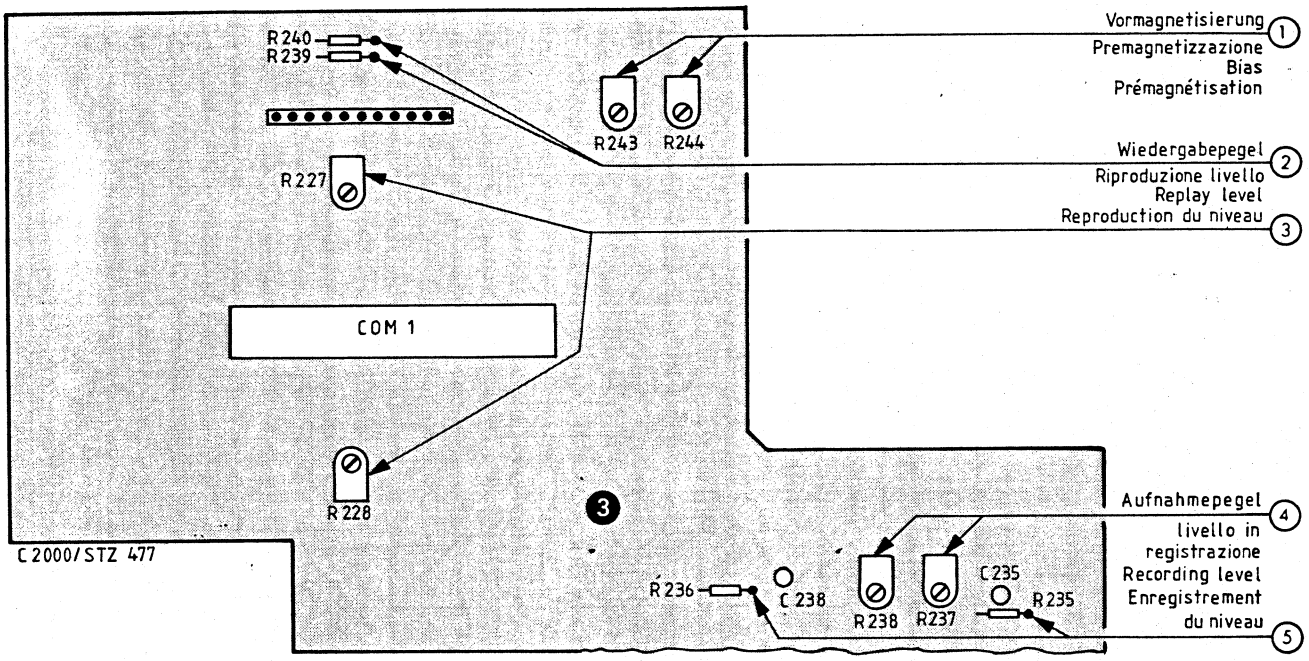

Änderungen vorbehalten!
Con riserva di modifiche!
Subject to modification without notice!
Modifications réservées!
Kabelbaumverbindungen
Connessioni cablaggio
Wire tree connector
Liaisons par faisceaux de câbles
zum Verbraucher
al consumatore
to consumer
vers le consommateur
zur Signal- bzw Spannungsquelle
alla fonte segnale o tensione
to voltage source
vers la source de tension
Sicherheitsbauteil
Bei Ersatz nur Originalteil verwenden
Componente di sicurezza
In caso di sostituzione usare componente originale
Safety part
When repairing use original parts only
Pièce de securite
N'utilisez que les pièces d'origines
Dick gezeichnet
Signal bzw. Steuerwege
In grassetto percorso segnale o pilotaggio.
Thickly printed lines
Signal or control paths.
Imprimée en gras
Signal ou parcours de commande.
Aufnahme + Wiedergabe
Registrazione + Riproduzione
Recording + Play back
Enregistrement + Reproduction
Aufnahme (R)
Registrazione
Recording
Enregistrement
Wiedergabe (PB)
Riproduzione
Play back
Reproduction
Taste gedruckt
Tasto premuto
Button depressed
Touche enfoncée
Taste nicht gedruckt
Tasto non premuto
Button not depressed
Touche non enfoncée
= Kopfhörer
Cuffia
Headphones
Ecouteur
= Bass
Bassi
Graves
= Höhen
Alti
Treble
Aigus
SABA SERVICE-ORGANISATION



Laufwerk · Meccanismo di scorrimento · Mech.-Ass' · Systemé d'entrainement



Einstell-Lageplan · Dislocazione regolatori di servicio · Positionplan · Plan de position



Service-Einstellungen

Pos. No.		Pos. No.		Pos. No.	
	1. Bandgeschwindigkeit 1. Testcassette 3150 Hz wiedergegeben 2. Tonschwankungsmesser an Buchse „Tape" 3. Motorpoti auf Sollgeschwindigkeit	② ③	**3. Wiedergabepegel** 1. Dolby Testcassette 400 Hz wiedergeben 2. AC-VM an R 239, R 240 3. R 227, R 228 auf 580 mV	⑤	**5. Aufnahmepegel** 1. Generator 400 Hz / 60 mV an Buchse „Tape" (3,5) 2. AC-VM an R 235, R 236 3. Aussteuerungsregler auf Rechtsanschlag 4. Taste „Record" drücken 5. R 237, R 238 auf 150 mV
	2. Kopfjustage 1. Testcassette 6,3 kHz wiedergeben 2. AC-VM an Buchse „Tape" 3. Tonkopfschraube auf max.	①	**4. Vormagnetisierung** 1. Oszillogr. an Tonkopf (links, rechts) 2. Taste „Metal" und „Record" drücken 3. Schalter „⋇" auf „2" 4. R 243, R 244 auf 80 V_{SS}	④	

Regolazioni di servizio

	1. Velocità del nastro 1. Riproduzione con cassette di prova 3150 Hz 2. Il misuratore oscillaz. del suono su presa "Tape" 3. Potenziometro motore a velocità nominale	② ③	**3. Riproduzione livello** 1. Riproduzione 400 Hz con cassetta livello Dolby® 2. AC-VM su R 239, R 240 3. R 227, R 228 a 580 mV	⑤	**5. Livello in registrazione** 1. Generatore 400 Hz / 60 mV alla boccola "Tape" (3,5) 2. AC-VM su R 235, R 236 3. Regolatore "Input" su max. 4. Premere il tasto "Record" 5. R 237, R 238 a 150 mV
	2. Mesa a punto della testina 1. Riproduzione con cassette di prova 6,3 Hz 2. AC-VM su presa "Tape" 3. Regolare la tensione d'uscita mass. con la vite testina sonora anteriore	①	**4. Premagnetizzazione** 1. Oscillosc. su testina (sinistra, destra) 2. Premere il tasto "Metal" e "Record" 3. Commutatore "⋇" su "2" 4. R 243, R 244 a 580 mV	④	

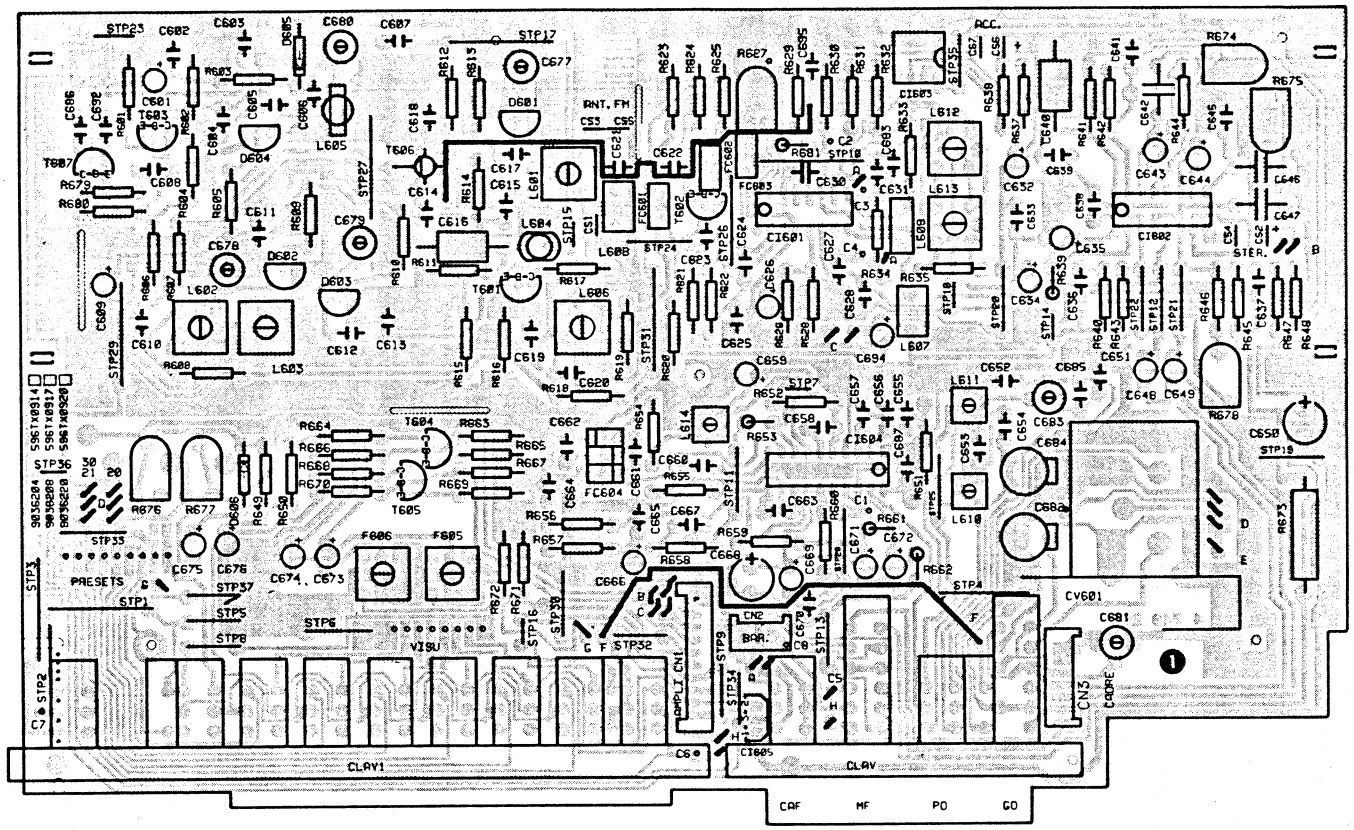
Service Adjustments

	1. Tape speed 1. Reproduce 3150 Hz with test cassette 2. Pitch variation meter on socket "Tape" 3. Set the speed at the motor potentiometer	② ③	**3. Replay level** 1. Reproduce 400 Hz with Dolby® level cassette 2. AC-VM on R 239, R 240 3. R 227, R 228 for 580 mV	⑤	**5. Recording level** 1. Connect generator 400 Hz / 60 mV to jack "Tape" (3,5) 2. AC-VM on R 235, R 236 3. Set the record level control knob "Input" for max. 4. Depress the button "Record" 5. R 237, R 238 for 150 mV
	2. Head adjustment 1. Reproduce 6.3 kHz with test cassette 2. AC-VM on socket "Tape" 3. Head screw for max.	①	**4. Bias** 1. Oscillosc. on P/R-head (left, right) 2. Depress the button "Metal" and "Record" 3. Set switch "⋇" for "2" 4. R 243, R 244 for 80 V_{SS}	④	

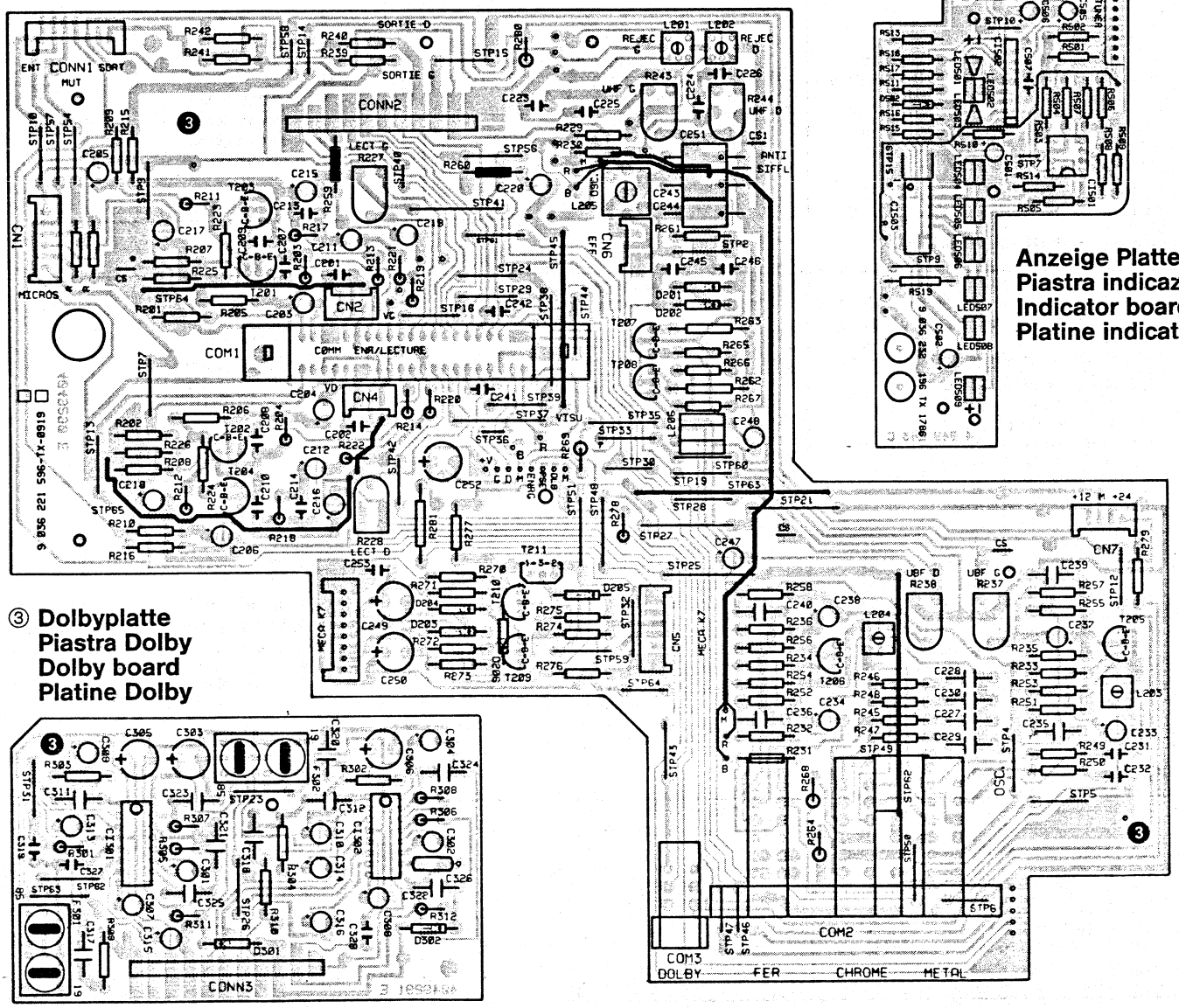
Réglage de service

	1. Vitesse de la bande 1. Reproduire 3150 Hz avec la cassette de test 2. L'appareil de mesure du miaulement sur la prise »Tape« 3. Régler la vitesse de consigne avec le potentiomètre du moteur	② ③	**3. Reproduction du niveau** 1. Reproduire 400 Hz avec la cassette Dolby® 2. AC-VM sur R 239, R 240 3. R 227, R 228 sur 580 mV	⑤	**5. Enregistrement du niveau** 1. Brancher le générateur 400 Hz / 60 mV sur la prise »Tape« (3,5) 2. AC-VM sur R 235, R 236 3. Contrôle de niveau »Input« sur max. 4. Enfoncez la touche »Record« 5. R 237, R 238 sur 150 mV
	2. Réglage de la tête 1. Reproduire 6,3 Hz avec la cassette de test 2. AC-VM sur prise »Tape« 3. La vis à l'avant de la tête sonore sur max.	①	**4. Prémagnétisation** 1. Oscillosc. sur la tête sonore (gauche, droit) 2. Enfoncez la touche »Metal« et »Record« 3. Interrupteur »⋇« sur »2« 4. R 243, R 244 sur 80 V_{SS}	④	

① Tuner-Platte · Piastra AF-FI · HF-IF-board · Platine HF-FI

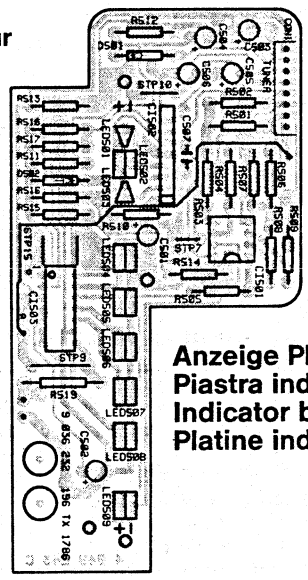


③ Recorderplatte · Piastra correzione · Equilisation circuit bord · Platine correcteur

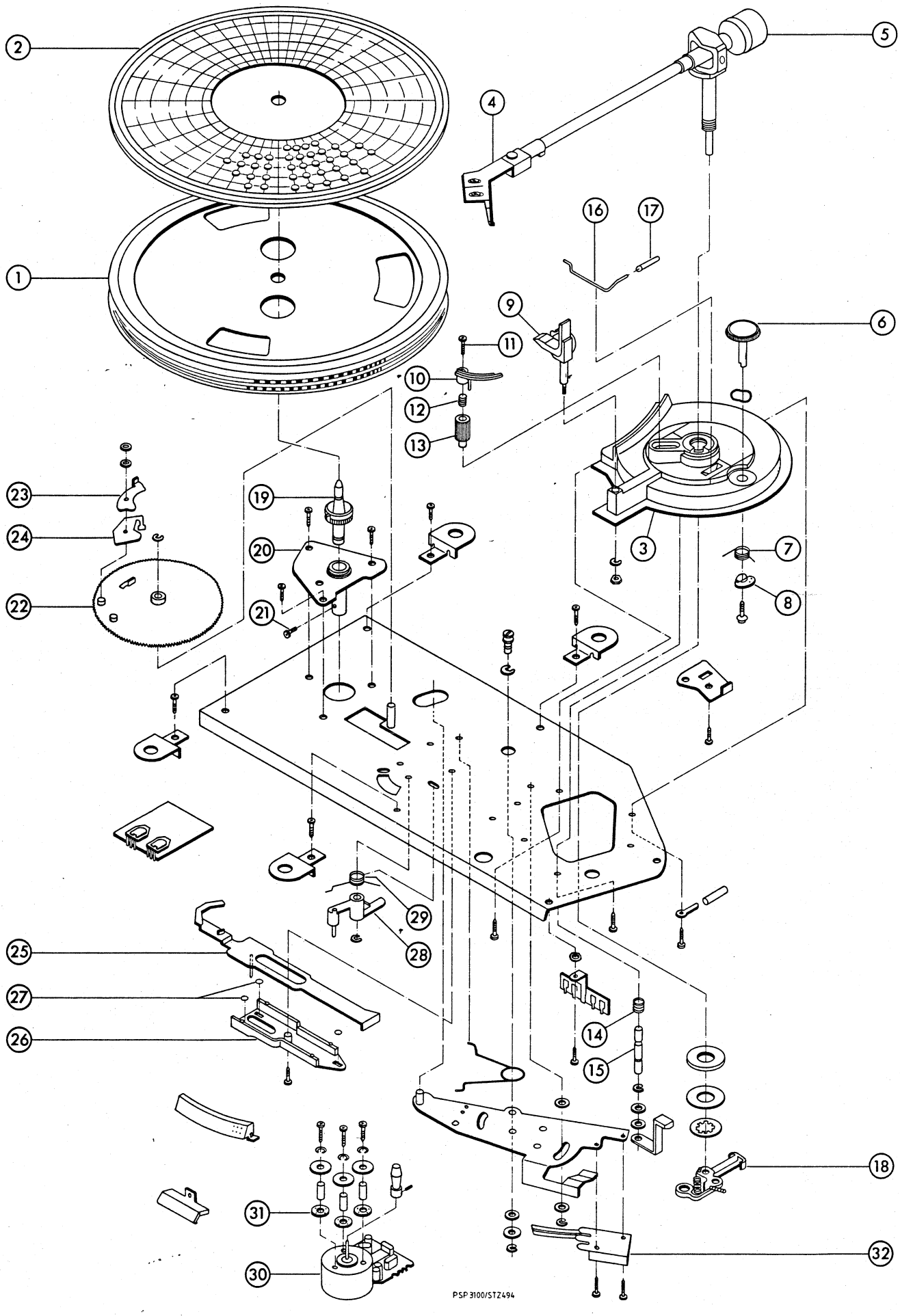


③ Dolbyplatte
Piastra Dolby
Dolby board
Platine Dolby

Anzeige Platte
Piastra indicazione
Indicator board
Platine indicateur



Plattenspieler · Giradischi · Turntable · Platine de disques



Ersatzteilliste · Lista ricambi · List of spare parts · Liste de pièces détachées

SABA Ersatzteilliste	C 3100	HiFi 201	Seite 5
Position / Teil	Bemerkungen	Best.-Nr.	Preisgruppe
20 Feder		4900 038 542	AC
21 Zwischenrad		4900 038 545	AE
22 Schwungscheibe		4900 038 558	AY
23 Zahnrad		4900 038 557	AE
24 Zahnrad		4900 038 556	AF
25 Getriebe		4900 038 560	AS
26 Feder		4900 038 561	AC
27 Aufnahmefühlhebel		4900 038 539	AC
28 Cassettenführung		4900 038 528	AF
29 Spannfeder, Cassette		4900 038 529	AF
30 Drehfeder, Bremsplatte		4900 038 526	AA
31 Dämpfungsteil		4900 038 574	AN
32 Rolle		4900 038 572	AB
LED-Aussteuerungs-Platte			
C1 701,702 LB 1409		4900 029 474	AU
LED 701...704		4900 035 846	AF
LED 705...718		4900 038 493	AG
R 707, 708 1 K Poti		4900 040 526	AF
Entzerrer Platte			
T 201...204 BC 651 C		4900 040 462	AF
T 205,206 BC 238 C		3528 338 081	AC
T 207,209,210 BC 337-25		3528 381 000	AE
T 208 BC 327-25		3528 502 000	AE
T 211 BD 135		3528 461 000	AH
D 201...205 1 N 4148		3512 216 000	AB
D 206 1 N 4001		3512 338 000	AC
L 201,202		4900 038 604	AH
L 203,204		4900 038 605	AG
L 205		4900 038 606	AH
L 206		4900 038 607	AG
⚠ R 264 470 Ohm/1/2 W		4900 038 660	AA
⚠ R 268 150 Ohm/1/2 W		4900 038 663	AA
⚠ R 275 56 Ohm		4900 038 664	AA
⚠ R 280 390 Ohm/1/2 W		4900 038 665	AA
⚠ R 281 10 Ohm/1/2 W		4900 038 666	AA
R 227, 228 50 K Poti		4900 040 524	AE
R 237, 238 22 K Poti		4900 038 609	AD
R 243, 244 100 K Poti		4900 040 523	AF
P 1, 2 2 x 50 K	Aussteuerung	4900 038 610	AT
AW-Schalter		4900 038 612	AP
Dolby-Schalter		4900 038 613	AL
Tastatur Normal...Metal		4900 038 611	AW
Dolby-Platte			
C1 301, 302 LM 1111		4900 040 477	AR
D 301, 302 1 N 4148		3512 216 000	AB
F 301, 302		4900 038 615	AN

SABA Ersatzteilliste	C 7400	HiFi 202	Seite 1
Position / Teil	Bemerkungen	Best.-Nr.	Preisgruppe
Nur spezifische Teile C 7400.			
Für alle anderen Teile gilt die	Ersatzteilliste C 3100.		
Solo per parti specifici vale la	distinta C 7400.		
Per tutte le altri parti vale la	distinta C 3100.		
C 7400 only for specific parts.			
The spare parts list C 3100 applies for all other parts.			
Uniquement les pièces spécifiques au C 7400.			
Pour toutes les autres la liste du C 3100 est valable.			
Verpackung			
Versandkarton		4900 041 087	AX
Gehäuse			
Gehäuseoberteil		4900 041 083	BF
Frontplatte		4900 041 081	BF
Skala		4900 041 085	BO
Cassettenhalter		4900 041 084	AO
Cassettenfenster		4900 041 086	AL
Gehäuserückwand		4900 041 082	AW

SABA Ersatzteilliste	C 3400	HiFi 216	Seite 1
Position / Teil	Bemerkungen	Best.-Nr.	Preisgruppe
Nur spezifische Teile C 3400.			
Für alle anderen Teile gilt die	Ersatzteilliste C 3100.		
Solo per parti specifici vale la	distinta C 3400.		
Per tutte le altri parti vale la	distinta C 3100.		
C 3400 only for specific parts.			
The spare parts list C 3100 applies for all other parts.			
Uniquement les pièces spécifiques au C 3400.			
Pour toutes les autres la liste du C 3100 est valable.			
Verpackung			
Versandkarton		4900 041 067	AR
Gehäuse			
Gehäuseoberteil		4900 041 063	BF
Frontplatte		4900 041 061	BF
Skala		4900 041 065	BO
Cassettenhalter		4900 041 064	AO
Cassettenfenster		4900 041 066	AL
Gehäuserückwand		4900 041 062	AW